
Четвертая сессия

Женева, 10-14 марта 2003 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

Рамочный документ по ВПВ

Возможная структура для документа по ВПВ

Записка Координатора по взрывоопасным пережиткам войны (ВПВ)

1. В приложении к настоящей записке вы найдете рамочный документ по взрывоопасным пережиткам войны. Это документ распространяется под личную ответственность Координатора по ВПВ. Его цель состоит в том, чтобы заложить основу для дискуссий на четвертой сессии Группы правительственных экспертов (ГПЭ) с 10 по 14 марта 2003 года.
2. Важно отметить, что настоящий документ не рассчитан на то, чтобы определить какую-то позицию по любой проблеме. Он представляет собой подборку проблем и примеров с целью дать государствам-участникам структуру для подготовки своих позиций и вкладов применительно к мартовскому совещанию ГПЭ. Хотелось бы надеяться, что на четвертой сессии станет ясно, сбалансированна ли это подборка примеров по каждой из статей. Данный рамочный документ не возбраняет чего бы то ни было.
3. Координатор надеется, что государства-участники на основе этого документа или иным образом представят мартовскому совещанию письменные или устные предложения как по структуре, так и по существу рассматриваемых проблем. Целью такого совещания станет сбор и компиляция соображений и предложений. На основе этих соображений и предложений Координатор попытается разработать первый рабочий вариант документа на предмет его своевременного распространения до июньской сессии ГПЭ, с тем чтобы позволить столицам хорошо ознакомиться с ним.

4. Координатор включил пример статьи касательно генерических превентивных мер, как описано во второй части переговорного мандата а) ii). Цель этого примера состоит в том, чтобы предпринять обследование и определить, позволили бы ли переговоры успешно урегулировать эту проблему. До начала четвертой сессии ГПЭ Координатор проконсультируется с отдельными государствами-участниками – предпочтительно по их собственному почину.

Приложение

Рамочный документ по ВПВ

Возможная структура для документа по ВПВ

1. Общие положения
2. Сфера применения
3. Определения
4. Разминирование, ликвидация и уничтожение взрывоопасных пережитков войны
5. Регистрация и использование информации
6. Положения для защиты гражданского населения от воздействия взрывоопасных пережитков войны
7. Положения для защиты гуманитарных миссий от воздействия взрывоопасных пережитков войны
8. Существующие взрывоопасные пережитки войны
9. Сотрудничество и помощь
10. Генерические превентивные меры
11. Консультации Высоких Договаривающихся Сторон
12. Соблюдение

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 1)

Общие положения

Проблемы:

- Нужно рассмотреть проблему ответственности. Следует уделить должное внимание разным обстоятельствам Высоких Договаривающихся Сторон в силу их прошлой или нынешней причастности к в конфликту, сопряженному с рисками взрывоопасных пережитков войны, подконтрольности им районов, где существуют взрывоопасные пережитки войны, и/или их способности предоставлять помощь в достижении целей настоящего документа.

- пункт 2 основан на статье 3.2 пересмотренного Протокола II (ПП-II)

Например:

1. Высокие Договаривающиеся Стороны настоящим обязуются за счет соблюдения всех соответствующих норм международного права, применимого в вооруженном конфликте, и за счет осуществления обязательств и мер, указанных в настоящем документе, принимать все возможные и надлежащие меры индивидуально и в сотрудничестве с другими Высокими Договаривающимися Сторонами, с тем чтобы обеспечить защиту граждан и гуманитарных операций от рисков и воздействия взрывоопасных пережитков войны.

2. В соответствии с положениями настоящего документа каждая Высокая Договаривающаяся Сторона или сторона в конфликте отвечает за все используемые или развертываемые ею взрывоопасные снаряды, которые становятся взрывоопасными пережитками войны.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 2)

Сфера применения

Проблемы:

- материальная сфера применения
- ситуации, к которым применяется документ (международные или немеждународные конфликты или же всякие обстоятельства)
- возможное включение в статью 1

В пересмотренном Протоколе II эти проблемы урегулированы в одной статье (статья 1), и точно так же они могли бы быть урегулированы и в документе по ВПВ.

Например:

1. Настоящий документ касается всех взрывоопасных снарядов и взрывоопасных пережитков войны, определение которых содержится в нем.
2. Настоящий документ применяется к ситуациям, указанным в поправке к статье 1 Конвенции, принятой Высокими Договаривающимися Сторонами на второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции 21 декабря 2001 года.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 3)

Определения

Проблемы:

- боеприпасы или снаряды?
- нужно будет рассмотреть принципиальные определения

Например:

1. Взрывоопасные пережитки войны - пока еще не определены, но возможная разработка могла бы состоять в следующем:

"Взрывоопасные пережитки войны" означают неразорвавшиеся снаряды и оставленные взрывоопасные снаряды за исключением противопехотных мин, мин-ловушек, других устройств и мин, не являющихся противопехотными минами, как они определены в Протоколе II с поправками от 3 мая 1996 года.

2. Неразорвавшиеся снаряды - ИМАС определяет их следующим образом:

"Неразорвавшиеся снаряды" - взрывоопасные снаряды, которые были инициированы, снаряжены, активированы или как-либо иначе подготовлены к применению или применены. Они могли быть выстрелены, сброшены, запущены или доставлены, но остаться неразорвавшимися либо из-за отказа, либо по расчету, либо по любой иной причине.

3. Оставленные взрывоопасные снаряды

Оставленные взрывоопасные снаряды не определены в существующих документах. Нужно разработать определение.

Элементы, которые нужно будет принимать в расчет, включают взрывоопасные снаряды, которые не были использованы и не находятся под контролем стороны в конфликте или которые были брошены на территории государства – неучастника конфликта или на территории, не находящейся под контролем государства.

4. Взрывоопасные снаряды

ИМАС дает следующее определение:

"Взрывоопасные снаряды" - все боеприпасы, содержащие взрывчатые вещества, продукты ядерного деления или синтеза и биологические и химические агенты. Они включают бомбы и боеголовки; управляемые и баллистические ракеты; боеприпасы для артиллерийских систем, минометов, ракетных установок и стрелкового оружия; все мины, торпеды и глубинные бомбы; пиротехнические средства; кассетные боеприпасы и контейнеры; пиротехнические устройства с запалом или метательным зарядом; электропирозапальные устройства; кустарные и самодельные взрывные устройства; и все аналогичные или смежные предметы или компоненты взрывчатого характера.

Проблемы, касающиеся определения взрывоопасных снарядов:

- исключить продукты ядерного деления или синтеза и биологические и химические агенты
- хорошо ли приводить перечень изделий в качестве примеров взрывоопасных снарядов?

Возможное определение для целей настоящего документа могло бы состоять в следующем?

"Взрывоопасные снаряды" – все боеприпасы, содержащие взрывчатые вещества, которые не охвачены другими международными документами.

Примечание: используемые здесь определения ИМАС тесно основываются или адаптируются исходя из NATO Standardization Agreement: Glossary of Terms and Definitions.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 4)

Разминирование, ликвидация и уничтожение взрывоопасных пережитков войны

Проблемы:

- следовать ли подходу ПП-II, где каждая сторона имеет свои собственные обязательства?
- следовать ли структуре ПП-II, где проблема ответственности регулируется как в статье 3 (2), так и в статье 10?

Варианты:

- интегрировать тексты статьи 3 и статьи 10 ПП-II в рамках одной статьи
- не упоминать текст статьи 3 ПП-II об ответственности и сконцентрироваться только на "подходе по статье 10"
- расширить нынешнюю формулировку ПП-II, как в примере ниже
- следует ли указывать в техническом приложении техническую и материальную помощь с примерами такой помощи?
- возможная связь со статьей 5 о регистрации и использовании информации

1. Безотлагательно после прекращения активных военных действий все взрывоопасные пережитки войны разминируются, ликвидируются или уничтожаются.

2. Высокие Договаривающиеся Стороны и стороны в конфликте с целью облегчить эффективное разминирование, ликвидацию или уничтожение взрывоопасных пережитков войны безотлагательно предпринимают следующие шаги:

- оценка угрозы ВПВ
- оценка потребностей и приоритизация разминирования, ликвидации или уничтожения взрывоопасных пережитков войны
- разработка планов с целью эффективного и быстрого разминирования, ликвидации или уничтожения, включая мобилизацию ресурсов.

3. Как можно скорее, а впоследствии и на годичной основе, как предусмотрено в статье 11, каждая Высокая Договаривающаяся Сторона представляет доклад в

отношении районов, находящихся под ее контролем, о приоритетах, прогрессе, источниках и потребностях в плане технической, финансовой, материальной и кадровой помощи с целью осуществления статьи 4.1.

4. Высокие Договаривающиеся Стороны и стороны в конфликте несут такую ответственность в отношении всех взрывоопасных пережитков войны в районах, находящихся под их контролем.

5. В районах, где пользователь взрывоопасных снарядов, которые превратились во взрывоопасные пережитки войны, не осуществляет контроля над территорией, пользователь или сторона, контролирующая территорию, разделяют ответственность за разминирование, ликвидацию или уничтожение. Пользователь предоставляет стороне, контролирующей район, согласно пункту 3 настоящей статьи, насколько это разрешается такой стороной, техническую, финансовую, материальную и кадровую помощь, необходимую для выполнения такой обязанности.

(Сослаться на техническое приложение и/или статью о помощи и сотрудничестве?)

6. Стороны стремятся достичь согласия как между собой, так и, где уместно, с другими государствами, соответствующими международными организациями и неправительственными организациями о предоставлении технической, финансовой, материальной и кадровой помощи, - включая, в соответствующих обстоятельствах, проведение совместных операций, - необходимой для выполнения таких обязанностей.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 5)

Регистрация и использование информации

Проблемы:

- хронологизация /периодизация предоставления информации

Например:

1. Высокие Договаривающиеся Стороны и стороны в конфликте регистрируют и сохраняют информацию, идентифицированную в техническом приложении, относительно использования взрывоопасных снарядов, с тем чтобы облегчить быстрое разминирование, ликвидацию или уничтожение взрывоопасных пережитков войны и распространение соответствующей информации среди граждан и гражданского населения.
2. Такая информация безотлагательно после прекращения активных военных действий предоставляется другой стороне или сторонам в конфликте. Она также предоставляется по запросу Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и соответствующим организациям, ведущим работу в сфере разминирования, ликвидации или уничтожения взрывоопасных пережитков войны и просвещения на предмет их опасности.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 6)

Положения для защиты гражданского населения от воздействия ВПВ

Проблемы:

- возможная связь со статьей 4 о разминировании, ликвидации и уничтожении
- возможная связь со статьей 5 о регистрации и использовании информации
- возможная связь со статьей 9 о сотрудничестве и помощи
- решение по элементам технического приложения

1. Высокие Договаривающиеся Стороны принимают все возможные меры предосторожности для защиты гражданских лиц от воздействия взрывоопасных пережитков войны. Эти меры предосторожности включают, но не ограничительно, оповещения, просвещение гражданского населения на предмет риска, маркировку, ограждение и мониторинг.
2. Высокие Договаривающиеся Стороны производят эффективное заблаговременное оповещение об использовании взрывоопасных снарядов, которые сопряжены с особыми рисками превращения во взрывоопасные пережитки войны, за исключением случаев, когда это не позволяют сделать обстоятельства.
3. Как можно скорее, а впоследствии и на годичной основе, как предусмотрено в статье 11, каждая Высокая Договаривающаяся Сторона представляет доклад в отношении районов, находящихся под ее контролем, о мерах, принимаемых с целью осуществления настоящей статьи.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 7)

Положения для защиты гуманитарных миссий от воздействия ВПВ

Проблемы:

- следующий пример основан на статье 12 ПП-II

Например:

1. Применение

a) За исключением сил и миссий, упомянутых в подпункте 2 а) i) настоящей статьи, настоящая статья применяется только к миссиям, которые осуществляют функции в районе с согласия Высокой Договаривающейся Стороны, на чьей территории осуществляются такие функции.

b) Применение положений настоящей статьи к сторонам в конфликте, которые не являются Высокими Договаривающимися Сторонами, ни прямо, ни косвенно не изменяет их юридический статус или юридический статус спорной территории.

c) Положения настоящей статьи не наносят ущерба соответственно существующему международному гуманитарному праву или другим международным документам или решениям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, предусматривающим более высокий уровень защиты персонала, функционирующего в соответствии с настоящей статьей.

2. Силы и миссии по поддержанию мира и некоторые другие силы и миссии

a) Настоящий пункт применяется к:

- i) любым силам или миссиям Организации Объединенных Наций, осуществляющим функции по поддержанию мира, наблюдению или аналогичные функции в любом районе в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций; и

- ii) любой миссии, учреждаемой согласно главе VIII Устава Организации Объединенных Наций и осуществляющей свои функции в районе конфликта.

b) Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона или сторона в конфликте, если об этом просит руководитель сил или миссии, к которым применяется настоящий пункт:

- i) насколько она в состоянии сделать это, принимает такие меры, какие необходимы для защиты сил или миссии от воздействия взрывоопасных пережитков войны в любом районе под ее контролем;
- ii) если это необходимо для эффективной защиты такого персонала, ликвидирует или обезвреживает, насколько она в состоянии сделать это, все взрывоопасные пережитки войны в этом районе; и
- iii) информирует руководителя сил или миссии о расположении всех известных мест, затронутых взрывоопасными пережитками войны, в районе, в котором осуществляют свои функции силы или миссия, и, насколько это осуществимо, предоставляет руководителю сил или миссии всю имеющуюся в ее распоряжении информацию о таких районах и взрывоопасных пережитках войны.

3. Гуманитарные миссии и миссии системы Организации Объединенных Наций по установлению фактов

a) Настоящий пункт применяется к любой гуманитарной миссии или миссии системы Организации Объединенных Наций по установлению фактов.

b) Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона или сторона в конфликте, если об этом просит руководитель миссии, к которой применяется настоящий пункт:

- i) предоставляет персоналу миссии защиту, изложенную в подпункте 2 b) i) настоящей статьи; и
- ii) если необходим доступ к любому месту или через любое место под ее контролем для осуществления функций миссии и с целью обеспечить персоналу миссии безопасный проход к этому месту или через него:

aa) если этому не препятствуют происходящие военные действия, информирует руководителя миссии о безопасном маршруте к этому месту при наличии такой информации; или

bb) если информация о безопасном маршруте не представлена в соответствии с подпунктом aa), продельывает, насколько это необходимо и осуществимо, проход сквозь взрывоопасные пережитки войны.

4. Миссии Международного комитета Красного Креста

a) Настоящий пункт применяется к любой миссии Международного комитета Красного Креста, которая осуществляет функции с согласия принимающего государства или государств, как это предусмотрено Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года и, где это применимо, их Дополнительными протоколами.

b) Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона или сторона в конфликте, если об этом просит руководитель миссии, к которой применяется настоящий пункт:

i) предоставляет персоналу миссии защиту, изложенную в подпункте 2 b) i) настоящей статьи; и

ii) принимает меры, изложенные в подпункте 3 b) ii) настоящей статьи.

5. Другие гуманитарные миссии и миссии по расследованию

a) В той мере, в какой к ним не применяются пункты 2, 3 и 4 выше, настоящий пункт применяется к следующим миссиям, когда они осуществляют функции в районе конфликта или оказывают помощь жертвам конфликта:

i) любой гуманитарной миссии национального общества Красного Креста или Красного Полумесяца или их Международной федерации;

ii) любой миссии беспристрастной гуманитарной организации, включая любую беспристрастную гуманитарную миссию по разминированию ВПВ; и

iii) любой миссии по расследованию, учреждаемой согласно положениям Женевских конвенций от 12 августа 1949 года и, где это применимо, их Дополнительных протоколов.

b) Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона или сторона в конфликте, если об этом просит руководитель миссии, к которой применяется настоящий пункт, насколько это осуществимо:

- i) предоставляет персоналу миссии защиту, изложенную в подпункте 2 b) i) настоящей статьи; и
- ii) принимает меры, изложенные в подпункте 3 b) ii) настоящей статьи.

6. Конфиденциальность

Вся информация, предоставляемая в конфиденциальном порядке согласно настоящей статье, рассматривается ее получателем как строго конфиденциальная и не разглашается за рамками соответствующих сил или миссии без ясно выраженного разрешения стороны, предоставившей информацию.

7. Уважение законов и предписаний

Без ущерба для таких привилегий и иммунитетов, какими он может пользоваться, или для требований в связи с его обязанностями, персонал, принимающий участие в силах или миссиях, упомянутых в настоящей статье:

- a) уважает законы и предписания принимающего государства; и
- b) воздерживается от любого действия или деятельности, несовместимых с беспристрастным и международным характером его обязанностей.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 8)

Существующие взрывоопасные пережитки войны

Проблемы:

- некоторые из возможных подходов:
 1. Настоящий документ имеет отношение только к "новым" взрывоопасным пережиткам войны – после вступления в силу документа
 2. Настоящий документ также имеет отношение ко всем существующим взрывоопасным пережиткам войны
 3. "Все государства, которые в состоянии делать это, будут предоставлять помощь..."
 4. Побуждение "соответствующих участников" достигать согласия
 5. "Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона имеет право в соответствующих случаях запрашивать и получать техническую помощь от другой Высокой Договаривающейся Стороны в отношении..."

Примеры:

1. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона имеет право запрашивать и получать в соответствующих случаях техническую помощь от другой Высокой Договаривающейся Стороны в отношении разминирования, ликвидации или уничтожения взрывоопасных пережитков войны, получать в соответствующих случаях техническую помощь в целях проведения оповещений гражданского населения и помощи пострадавшим.
2. В ситуациях когда на территории Высокой Договаривающейся Стороны до вступления в силу настоящего документа имеются взрывоопасные пережитки войны от прежнего вооруженного конфликта, соответствующие государства-участники стремятся достичь согласия как между собой, так и, где уместно, с другими государствами и международными организациями о предоставлении технической и материальной помощи в целях разминирования, ликвидации или уничтожения взрывоопасных пережитков войны, проведения оповещений граждан и помощи пострадавшим.
3. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона, которая в состоянии делать это, предоставляет помощь для работы с существующими взрывоопасными пережитками войны.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 9)

Сотрудничество и помощь

- **технологическое**
- **поддержка просвещения на предмет риска мин/НРБ**
- **помощь пострадавшим**

Проблемы:

- возможная накладка со статьей о защите от воздействия взрывоопасных пережитков войны (статья 6)
- возможная накладка со статьей о регистрации и использовании информации (статья 5)
- отдельные статьи относительно поддержки "просвещения на предмет риска мин/НРБ" и относительно "помощи пострадавшим"?
Или же все это должно быть в одной статье?
- следующий пример основан на ПП-П

Например:

1. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона обязуется способствовать как можно более полному обмену оборудованием, материалами и научно-технической информацией, необходимой для осуществления настоящего документа, и средствами разминирования взрывоопасных пережитков войны и имеет право участвовать в таком обмене.
В частности, Высокие Договаривающиеся Стороны не устанавливают ненадлежащих ограничений на предоставление оборудования для разминирования и соответствующей технологической информации в гуманитарных целях.
2. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона обязуется предоставлять информацию в базу данных о разминировании, учреждаемую в рамках системы Организации Объединенных Наций, и особенно информацию, касающуюся различных средств и технологий разминирования ВПВ, а также списки экспертов, экспертных учреждений или национальных контактных пунктов по разминированию ВПВ.
3. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона, которая в состоянии делать это, предоставляет помощь в целях разминирования, ликвидации или уничтожения взрывоопасных пережитков войны, просвещения гражданского населения на предмет

риска, помощи пострадавшим и соответствующей деятельности через систему Организации Объединенных Наций, другие международные органы, межправительственные или неправительственные организации, национальные организации или на двусторонней основе.

4. Просьбы Высоких Договаривающихся Сторон о такой помощи, подкрепленные соответствующей информацией, могут представляться Организации Объединенных Наций, другим соответствующим органам или другим государствам. Эти просьбы могут представляться Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который передает их всем Высоким Договаривающимся Сторонам и соответствующим международным организациям.

5. В случае просьб к Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в рамках ресурсов, имеющих у Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, может предпринимать соответствующие шаги, с тем чтобы оценить ситуацию и, в сотрудничестве с запрашивающей Высокой Договаривающейся Стороной, наметить соответствующее предоставление помощи в разминировании взрывоопасных пережитков войны или осуществлении документа. Генеральный секретарь может также сообщать Высоким Договаривающимся Сторонам о любой такой оценке, а также о типе и объеме требуемой помощи.

6. Без ущерба для своих конституционных и иных юридических положений Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются осуществлять сотрудничество и передачу технологии для содействия осуществлению соответствующих запретов и ограничений, изложенных в настоящем документе.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 10)

Генерические превентивные меры

Проблемы:

- подход в русле наилучшей практики
- какие элементы?

Например:

1. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона обязуется принимать, где осуществимо, генерические превентивные меры, нацеленные на сокращение возникновения взрывоопасных пережитков войны. Эти меры включают, но не ограничительно, меры, указанные в техническом приложении:

- исследования и разработки
- управление изготовлением
- работа с боеприпасами
 - системы хранения
 - системы манипулирования и транспортировки
 - системы контроля качества
- национальная организация по утилизации взрывоопасных снарядов
- кадровая подготовка и использование
- передача боеприпасов

2. В соответствии со статьей 11 Высокие Договаривающиеся Стороны будут на добровольной основе и с учетом забот по поводу национальной безопасности обмениваться информацией в связи с усилиями по популяризации и внедрению наилучшей практики в отношении пункта 1 настоящей статьи.

3. С целью популяризации целей настоящего документа каждая Высокая Договаривающаяся Сторона, передающая оружие, которое может генерировать взрывоопасные пережитки войны:

а) обязуется информировать государство-реципиент о наилучшей практике в отношении генерических превентивных мер, как они содержатся в техническом приложении;

b) обязуется информировать государство-реципиент обо всех сведениях, которые могут быть сочтены значимыми для будущего разминирования, ликвидации или уничтожения таких снарядов в случае, если они станут взрывоопасными пережитками войны.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 11)

Консультации Высоких Договаривающихся Сторон

Проблемы:

- консультации Высоких Договаривающихся Сторон имеют отношение и к проводимой работе по проблематике КОО в целом
- есть ли необходимость в этом механизме?

Например:

1. Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются консультироваться и сотрудничать друг с другом по всем проблемам, касающимся действия настоящего документа. С этой целью ежегодно проводится конференция Высоких Договаривающихся Сторон.
2. Участие в ежегодных конференциях определяется их согласованными Правилами процедуры.
3. Работа конференции включает:
 - a) обзор действия и состояния настоящего документа;
 - b) рассмотрение вопросов, идентифицированных в пунктах 4 и 5 настоящей статьи;
 - c) подготовка обзорных конференций.
4. Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию, который распространяет их среди всех Высоких Договаривающихся Сторон заблаговременно до конференции, по любому из следующих вопросов:
 - a) распространение информации о настоящем документе в своих вооруженных силах и среди гражданского населения;
 - b) типы и количества ВПВ, которые были разминированы, ликвидированы и уничтожены, и другие шаги, предпринятые с целью осуществления статьи 4;

- c) программы помощи и реабилитации пострадавших;
- d) оповещения гражданского населения и просвещение на предмет риска и другие шаги, предпринятые с целью осуществления статьи 6;
- e) шаги, предпринятые с целью осуществления статьи 5 о регистрации и использовании информации;
- f) соответствующие генерические превентивные меры;
- g) шаги, предпринятые с целью выполнения технических требований настоящего документа, и любая другая соответствующая информация, имеющая к этому отношение;
- h) законодательство, имеющее отношение к настоящему документу;
- i) меры, принимаемые в отношении международного обмена технической информацией, в отношении международного сотрудничества в разминировании, ликвидации или уничтожении взрывоопасных пережитков войны и в отношении технического сотрудничества и помощи; и
- j) другие соответствующие вопросы.

5. Высокие Договаривающиеся Стороны поощряются также предоставлять в своих ежегодных докладах и в ходе совещаний Высоких Договаривающихся Сторон информацию о возможных превентивных мерах, направленных на совершенствование конструкции определенных конкретных типов боеприпасов, включая суббоеприпасы, с целью минимизировать гуманитарный риск превращения таких боеприпасов во взрывоопасные пережитки войны.

5. Расходы конференции Высоких Договаривающихся Сторон покрываются Высокими Договаривающимися Сторонами и государствами, не являющимися сторонами и участвующими в работе конференции, в соответствии с должным образом скорректированной шкалой взносов Организации Объединенных Наций.

Рамочный документ по ВПВ

(Статья 12)

Соблюдение

Проблемы:

- соблюдение имеет отношение и к проводимой работе по проблематике КОО в целом
- следовать ли пересмотренному Протоколу II?

Например:

1. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона предпринимает все соответствующие шаги, включая законодательные и иные меры, с целью предотвращения и пресечения нарушений настоящего документа лицами или на территории под ее юрисдикцией или контролем.
 2. Меры, предусмотренные в пункте 1 настоящей статьи, включают соответствующие меры по обеспечению установления уголовных санкций для лиц, которые в связи с вооруженным конфликтом и вопреки положениям настоящего документа умышленно причиняют смерть или серьезные увечья гражданам, и по преданию таких лиц суду.
 3. Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона требует также, чтобы ее вооруженные силы издали соответствующие военные инструкции и рабочие процедуры и чтобы личный состав вооруженных сил получал подготовку, соизмеримую с его обязанностями и ответственностью в связи с соблюдением положений настоящего документа.
 4. Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются консультироваться друг с другом и сотрудничать друг с другом на двусторонней основе, через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций или посредством других соответствующих международных процедур с целью урегулирования любых проблем, которые могут возникать в связи с толкованием и применением положений настоящего документа.
-